

# Zmluva o dielo č. SE - 126/OVO-2008

uzatvorená v zmysle ustanovení § 536 a násl. Obchodného zákonníka

## I. ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ

**Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Pribinova 2  
812 72 Bratislava**

V zastúpení:

**Ing. Marek Vladár - riaditeľ OVO SE MV SR**

bankové spojenie:

**Štátna pokladnica**

číslo účtu:

7000180023/8180

IČO:

00151866

IČ DPH:

SK 2020571520

( ďalej len "objednávateľ" )

2. Zhotoviteľ:

**PYRA spol. s r.o.  
Sartorisova 8  
821 08 Bratislava**

V zastúpení:

**Ján Appel - konateľ spoločnosti**

Bankové spojenie:

**Tatra banka Bratislava**

Číslo účtu:

2623040462/1100

IČO:

31396623

IČ DPH:

SK 2020330510

( ďalej len "zhotoviteľ" )

*Podnikateľ je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava II, oddiel Sro, vložka č. 9078/B*

*Marek Vladár*

## II. PREDMET ZMLUVY

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vykoná pre objednávateľa revíziu ochranných balistických viest KIRASA-UNIVERZAL-CH a KIRASA-UNIVERZAL-L.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje podrobnú „Metodiku vykonania revízií ochranných balistických viest KIRASA-UNIVERZAL-CH a KIRASA-UNIVERZAL-L“ na základe spolupráce s objednávateľom. Táto metodika bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi 4 kusy viest, pričom sa vyberie 1 vesta KIRASA UNIVERZAL-CH nepoužívaná, 1 vesta KIRASA UNIVERZAL-CH čo najviac opotrebovaná, 1 vesta KIRASA UNIVERZAL-L nepoužívaná a 1 vesta KIRASA UNIVERZAL-L čo najviac opotrebovaná na vykonanie balistických a fyzikálno-mechanických skúšok.
3. Objednávateľ požaduje vykonať revízie a opravy u nasledovných typov a počtov ochranných balistických viest:

P.č.	Názov	Počet kusov viest
1.	Revízia balistických ochranných viest KIRASA-UNIVERZAL-L	1 017
2.	Revízia balistických ochranných viest KIRASA-UNIVERZAL-CH	1 338

## III. CENA

1. Cena za dielo bola určená dohodou zmluvných strán v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky MF SR č. 87/1996 v znení neskorších predpisov.

P. č.	Názov	Množstvo	Cena v Sk		
			za mernú jednotku		Celkom s DPH
			bez DPH	s DPH	
1.	Revízia ochranných balistických viest KIRASA-UNIVERZAL-L	1 017	1 333,00	1 586,30	1 613 267,10
2.	Revízia ochranných balistických viest KIRASA-UNIVERZAL-CH	1 338	1 533,00	1 824,30	2 440 913,40
<b>S P O L U :</b>		<b>2 355</b>			<b>4 054 180,50</b>

2. Cenu je možné meniť len pri zmene colných a daňových predpisov v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky.

## IV. TERMÍN A PODMIENKY PLNENIA

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná revíziu ochranných balistických viest v zmysle dohodnutého časového harmonogramu prác.
2. Časový harmonogram revízií ochranných balistických viest v roku 2008 je nasledovný:

*Handwritten signature*



Názov súčasti	Počet viest		Termín plnenia
	KIRASA-UNIVERZAL-CH	KIRASA-UNIVERZAL-L	
KR PZ Bratislava	9 ✓	62 ✓	5.11.2008
KR PZ Trnava	77 ✓	32 ✓	7.11.2008
3. KR PZ Nitra	10 ✓	28 ✓	5.11.2008
4. KR PZ Trenčín	72 ✓	29 ✓	7.11.2008
5. KR PZ Žilina	76 ✓	130 ✓	10.11.2008
6. KR PZ Banská Bystrica	-	149 ✓	11.11.2008
7. KR PZ Prešov	49 ✓	222 ✓	13.11.2008
8. KR PZ Košice	47 ✓	68 ✓	19.11.2008
*9. SOŠ PZ Bratislava	5 ✓	5 ✓	5.11.2008
*10. SOŠ PZ Pezinok	5 ✓	5 ✓	5.11.2008
11. SOŠ PZ Košice	5 ✓	5 ✓	19.11.2008
*12. Akadémia PZ Bratislava	5 ✓	5 ✓	5.11.2008
13. Úrad MV SR – ÚS MV SR Slovenská Ľupča	633	88 ✓	12.11.2008
14. Úrad MV SR – sklad MV SR Košická, Bratislava	345 ✓	67 ✓	18.11.2008
15. Úrad MV SR – RHP Sobrance	- ✓	122 ✓	6.11.2008
<b>SPOLU :</b>	<b>1 338 ✓</b>	<b>1 017 ✓</b>	

\* Sady viest, uvedené pod číslami 9, 10, a 12 s termínom plnenia 5.11.2008 budú odovzdané v mieste odberu sady č. 1, t.j. u KR PZ v Bratislave.

- Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná revízie celkového počtu viest uvedeného v časovom harmonograme revízií ochranných balistických viest najneskôr do 10.12.2008
- Zhotoviteľ si prevezme ochranné balistické vesty u jednotlivých súčastí objednávateľa podľa čl. IV. ods. 2. na základe objednávky v zmysle časového harmonogramu revízií, ktorá bude obsahovať typy viest a počet viest podľa typov.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje, že odovzdá objednávateľovi jeden originál skúšobného protokolu vydaného autorizovanou osobou z balistických skúšok a jeden originál skúšobného protokolu vydaného autorizovanou osobou z fyzikálno-mechanických skúšok.
- Preberanie ochranných balistických viest pred revíziou sa vykoná u jednotlivých súčastí objednávateľa na základe preberacieho protokolu, ktorý bude obsahovať presnú adresu súčasti objednávateľa, dátum prevzatia viest, počet viest podľa typov, výrobné čísla viest, zistené poškodenia u jednotlivých viest, presnú adresu zhotoviteľa a meno a podpis a pečiatku subjektu objednávateľa a zhotoviteľa.
- Po vykonaní revízie ochranných balistických viest zhotoviteľom budú vesty odovzdané u jednotlivých súčastí objednávateľa v zmysle odovzdávacieho protokolu, ktorý bude obsahovať presnú adresu súčasti objednávateľa, dátum odovzdania viest, počet viest podľa typov, výrobné čísla viest, zistené poškodenie viest, presnú adresu zhotoviteľa, meno, podpis a pečiatku súčasti objednávateľa a zhotoviteľa. Súčasťou odovzdávacieho protokolu bude protokol z revízie vystavený na každú revidovanú vestu, ktorý bude obsahovať popis vesty, výrobné číslo vesty, dátum prijatia vesty, dátum vykonania revízie, dátum predĺženia životnosti, presné označenie súčasti objednávateľa, uskutočnené skúšky, hodnotenie, výsledky revízie, pečiatku a podpis zhotoviteľa a súhrnný protokol z revízie za súčasť objednávateľa, ktorý bude obsahovať počty a typy viest, výrobné čísla viest, dátum predĺženia životnosti, presné označenie súčasti objednávateľa, hodnotenie, výsledky revízie, pečiatku a podpis zhotoviteľa.

77 72  
47 68

*Handwritten signature*

## V. MIESTO PLNENIA

Predmet zmluvy odovzdajú na revíziu zhotoviteľovi a prevezmú po revízii od zhotoviteľa u jednotlivých súčastí MV SR podľa článku IV. bodu 2. nasledovní zamestnanci:

KR PZ Bratislava – Janette Zajacová  
KR PZ Trnava – Viera Súkenníková  
KR PZ Nitra – Jozefína Kunovičová  
KR PZ Trenčín – Adriana Kováčová  
KR PZ Žilina – Ing. Jozef Kubala  
KR PZ Banská Bystrica – Ing. Ľuboš Bohuš  
KR PZ Prešov – Stanislav Poláček  
KR PZ Košice – Ladislav Cestický  
SOŠ PZ Bratislava – Pavel Aschenbrenner  
SOŠ PZ Pezinok – Dana Kubečková  
SOŠ Košice – Verona Kotosová  
Akadémia PZ Bratislava – Ing. Daniela Slaninová  
Úrad MV SR – Ústredný sklad MV SR Slovenská Ľupča – Pavol Urbančok  
Úrad MV SR – Sklad MV SR Košická 47 Bratislava – Ing. Katarína Šikulová  
Úrad MV SR – RHP Sobrance – Marta Demčíková

2. Zamestnanci uvedení v bode 1. spracujú objednávku v zmysle článku IV. bodu 4. tejto zmluvy, skontrolujú úplnosť odovzdávacieho protokolu, protokoly z revízie jednotlivých viest a súhrnný protokol z revízie za svoju súčasť v zmysle článku IV. bodu 7. tejto zmluvy. Pri zistení nedostatkov v protokoloch sú povinní tieto bezodkladne písomne oznámiť zhotoviteľovi a žiadať ich odstránenie.

## VI. PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

1. Právo fakturovať dohodnutú cenu revízie vzniká zhotoviteľovi po vykonaní revízie kompletnej sady viest jednotlivých súčastí objednávateľa.
2. Faktúru po vykonaní revízie doručí zhotoviteľ na preplatenie na adresu:

**Ministerstvo vnútra SR**  
**Sekcia ekonomiky**  
**odbor materiálno-technického zabezpečenia**  
**Košická 47**  
**812 72 Bratislava**

3. Vlastná platba sa realizuje prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa v zmysle čl. I. na základe faktúr vystavených zhotoviteľom.
4. Právo vyhotoviť faktúru na dohodnutú cenu podľa čl. III. bod 1. vzniká zhotoviteľovi dňom podpisu odovzdávacieho protokolu. Faktúru vyhotovenú na základe odovzdávacieho protokolu podľa čl. IV. ods. 6. vystaví zhotoviteľ najneskôr do 10 dní od odovzdania viest po revízii.
5. Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že cenu objednávateľ uhradí zhotoviteľovi po doručení faktúry vyhotovenej na základe odovzdávacieho protokolu a súhrnného protokolu z revízií podpísaného splnomocnenými zástupcami súčastí objednávateľa a zhotoviteľa.

*M. Čiž*



...a, v ktorej bude faktúra odoslaná, musí byť označená slovom „FAKTÚRA“. Faktúru je možné zaslať DOPORUČENE. Pri faktúre odosielanej ako obyčajná poštová zásielka nemožno vymáhať úroky z omeškania s peňažným plnením objednávateľom.

Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra budú preplatená výhradne bezhotovostným platobným stykom prostredníctvom prevodného príkazu z účtu súčastí objednávateľa.

8. Zmluvné strany sa dohodli na uvádzaní presného názvu predmetu zmluvy na faktúre a v preberacom a odovzdávacom protokole tak, ako je to uvedené v čl. II. ods. 1. tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci túto zásadu nedodrží, bude faktúra vrátená na prepracovanie a zaniká povinnosť objednávateľa uhradiť vrátenú faktúru.
9. Faktúra zaslaná zhotoviteľom k preplateniu musí obsahovať všetky stanovené náležitosti daňového dokladu. Zhotoviteľ zašle faktúru na preplatenie vždy v dvoch vyhotoveniach, potvrdeným odovzdávajúcim protokolom a súhrnným protokolom z revízie. V prípade, ak zaslaná faktúra neobsahuje všetky náležitosti daňového dokladu, objednávateľ má právo zaslať ju zhotoviteľovi na prepracovanie.
10. Faktúra bude vystavená v slovenských korunách bez DPH a s DPH.

#### **VII. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

1. V prípade omeškania zhotoviteľa so splnením povinnosti dodávky v zmysle čl. IV. tejto zmluvy, zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z faktúrovanej sumy za každý začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry nad dohodnutú dobu splatnosti je zhotoviteľ oprávnený účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej sumy za každý začatý deň omeškania.

#### **VIII. ZÁRUČNÁ DOBA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY**

1. Zhotoviteľ vydá objednávateľovi po ukončení revízie každej sady viest určenej v čl. IV. ods. 2. protokol o revízii so zárukou predĺženia životnosti viest o ďalších 5 rokov odo dňa ukončenia revízie.
2. Objednávateľ je povinný písomne oznámiť zhotoviteľovi vady na predmete zmluvy po jeho prevzatí do 15 dní.
3. Zhotoviteľ je povinný sa k reklamácií písomne vyjadriť do 15 dní od jej prevzatia. Ak sa k reklamácií nevyjadrí, bude to znamenať jeho súhlas s oprávnenosťou reklamácie.
4. Pri oprávnenej reklamácií má objednávateľ právo podľa závažnosti vady na vykonanej práci požadovať bezplatné odstránenie vady na predmete zmluvy do 10 dní.
5. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikla použitím zrevidovanej vesty počas záručnej doby uvedenej v čl. VIII. ods. 1.
6. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že revízia viest bude vykonaná presne v súlade s „Metodikou revízie ochranných balistických viest KIRASA-UNIVERZAL-L a KIRASA-UNIVERZAL-CH“, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy.

*Handwritten signature*

predmet zmluvy (revízie ochranných balistických viest) je zahrnutý v Poistnej zmluve č. č. 905-17112-11 pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom uzatvorenej medzi zhotoviteľom a poistnou spoločnosťou Česká poisťovňa - Slovensko a.s. Bratislava .

8. Poistná zmluva pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom musí byť viazaná na obdobie 5 rokov, kde v prípade preukázania zodpovednosti za škodu – úmrtia, bude pozostalým vyplatená finančná náhrada vo výške 1 000 000,- Sk.

#### **IX. ZÁNIK ZMLUVY**

1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, keď sa pre zhotoviteľa stalo plnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné považovať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Zmluvná strana, ktorá z uvedených dôvodov odstúpi od zmluvy, má právo požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody, ktorá jej týmto konaním vznikla okrem prípadov vyššej moci.
3. Obidve zmluvné strany môžu túto zmluvu písomne vypovedať bez udania dôvodov s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

#### **X. OSTATNÉ USTANOVENIA**

1. Objednávateľ a zhotoviteľ sú oprávnení použiť protokoly z vykonanej revízie a súhrnné protokoly z revízie výhradne pre účely vyplývajúce z tejto zmluvy. Iné použitie protokolu z revízie, najmä prenechanie a využitie tretím osobám, je podmienené výslovným písomným súhlasom druhej zmluvnej strany.

#### **XI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Vzťah oboch zmluvných strán sa riadi výlučne touto zmluvou. Všetky právne vzťahy vrátane právnych vzťahov výslovne touto zmluvou neupravených sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Táto zmluva môže byť menená alebo doplnená len písomne formou číslovaných dodatkov, ktoré budú obojstranne podpísané zmluvnými stranami a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých obdrží objednávateľ i zhotoviteľ po 2 rovnopisy.
4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2008.

*Vladimír*

obidve strany zároveň prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a s jej obsahom súhlasia, čo potvrdzujú podpisom tejto zmluvy.

V Bratislave dňa

24.10.2008

Ministerstvo vnútra SR  
SEKCIA EKONOMIKY  
Odbor verejného obstarávania  
Rybínova č. 2  
821 08 Bratislava  
- 17 -

*Marek Vladár*

za objednávateľa:  
**Ing. Marek Vladár**  
riaditeľ OVO SE MV SR

V Bratislave dňa

24.10.08

 **PYRA** s.r.o.  
SPECIALNA TECHNIKA  
A PYROTECHNIKA  
Sartorisova 8  
821 08 Bratislava  
IČO: 31396623 IČ DPH: SK2020330510

za zhotoviteľa:  
**Ján Appel**  
konateľ spoločnosti  
PYRA spol. s r.o